

سؤال الذات (نموذج شعري) - تحليل قصيدة "إلى دودة" لميخائيل نعيمة

« ☰ اللغة العربية: الثانية باك آداب » دروس النصوص : الدورة الأولى (تحولات الشعر العربي) « سؤال الذات (نموذج شعري) - تحليل قصيدة "إلى دودة" لميخائيل نعيمة

إشكالية القراءة

ظهرت حركة سؤال الذات في العالم العربي مطلع القرن العشرين نتيجة عوامل اجتماعية (ظهور الطبقة البورجوازية الصغيرة)، وسياسية (الاستعمار وضعف الطبقة السياسية..)، وفكرية (تطبع الجيل الجديد على التجديد)، وثقافية (التبشير بقيم جديدة تعيد الاعتبار إلى الفرد وتستلهم الآداب الأجنبية، خاصة الفرنسية والإنجليزية). كما جاءت تعبيراً عن رد فعل خيال الحركة الإيحائية المزدهرة وخطها التقليدي. ومن سمات خطاب سؤال الذات: الالتفات إلى الوجдан، والاهتمام بالطبيعة، وتطوير وظائف مكونات العمل الأبي لتكثيف نسقه الداخلي، واعتبار الشعر فيضاً تلقائياً للعواطف، والخيال مرتعاً للصورة الفنية، والاعتداد بالتجربة الذاتية في صياغة رؤية الحياة والقيم والجمال. ومرجع هذه السمات شيء من التصوف العربي وتعاليم المسيحية، والنزعات الإنسانية في الأدب الغربي، خاصة دعوة الذاتيين إلى المحبة والحرية، وثورتهم الوجدانية على التقاليد الأدبية والاجتماعية والدينية، وتضخيم ظاهرة الغربة وعوالم الحزن والاكتئاب، والحلم بعوالم مثالية كامنة في نقاء الطبيعة وامرأة ملاك.

والرابطة القلمية واحدة من حركات سؤال الذات، وهي جمعية أدبية أسسها الأدباء العرب المهاجرون في نيويورك عام 1924 برئاسة جبران خليل جبران، وكان ميخائيل نعيمة مستشاراً لها، وإيليا أبو ماضي أميناً. استمر نشاطها عشرة أعوام. ثم توقف بسبب وفاة مؤسسها وتفرق أعضائها. بنى شعراء الرابطة القلمية روحًا جديدة في الأدب العربي، فكان أدبهم صورة للمشكلات الإنسانية، والتأملات الفلسفية، وثورة على المعايير الكلاسيكية / ومخزننا لثقافة واسعة، ونزعات روحانية عميقة. لقد سعى روادها إلى البحث عن معنى جديد للحياة في ظل غرية مزدوجة بحثاً تجسد في رفض القديم والتجدد الشعري في المضمون وطرائق التعبير. ومن أعمالها جبران خليل جبران، ونبيب عريضة، وإيليا أبو ماضي، وميخائيل نعيمة فيلسوف الرابطة (1889 - 1989)، تأثر بأدب التصوف العربي، الشعر الأنجلزي (ووردز ورث، وكritis، وكولريдж، وتشيلي) والروسي (تشيكوف). له مؤلفات في المسرح والقصة والنقد والشعر. منها كتاب نقي بعنوان (الغربال) وديوان (همس الجفون) ومنه أخذ النص. فما هي مضامين هذه القصيدة؟ وما خصائصها الفنية؟ وإلى أي حد مثلت خطاب سؤال الذات؟

فرضيات القراءة

عنوان النص تطلع إلى التمثيل بحال الدودة، لأنها تملك ما لا يملكه الشاعر، تملك اللامبالاة فلا تفكّر في ظواهر الحياة. واستناداً إلى مشيرات نصية في الأبيات 12-7ء بيدو الشاعر حائرًا بين الشك واليقين، متسائلًا عن جدوى الوجود وماهيته. مما يعكس مضموناً جديداً ينأى عن الأغراض القديمة ويُفارق في تأمل وجداً متنفس لكتبه الحياة رغم انشداد هندسة النص إلى الإيقاع التقليدي المتناقض الشطرين. لذلك نفترض أن الشاعر ينقل تجربة ذاتية إلى المتلقي تعكس الحيرة والشك وتدعوه إلى الاعتزاز بحال الدودة التي لا ترى في الحياة إلا وجوداً بسيطاً. هل استطاع الشاعر أن يصب انفعالاته وتأملاته في صياغة جديدة.

اكتشاف المعنى وتكييفه

في النص أربع تمفصلات دلالية كبرى نعرضها كالتالي:

- الأبيات 1 - 8: مقاولة الشاعر حاله بحال الدودة، فهو ضعيف مضطرب الأحوال، متقلب بين الشك والإيمان، يجري نحو النهاية منعثراً يائساً، والدودة مطمئنة إلى حالها تنعم بالسكينة والهدوء.
- الأبيات 9 - 15: تطلع الشاعر إلى سكينة الإيمان والفطرة وهدوئهما، ونفوره من وساوس الفكر ومتاعب الوجدان.
- الأبيات 16 - 18: معاناة الشاعر بين حال القلب (التسليم) وصوت العقل العنيف (الشك) معاناة يصرّفها في التساؤل عن أسرار تساؤلاً لا يجد له جواباً.

■ تأكيد الشاعر تساوي المخلوقات في المرتبة ما دام مصيرها واحد، وإن كانت مختلفة في المظاهر.

لعل في استدعاء الشاعر للدودة ومنتجاتها بياناً ل Maher الماهية الذات عندـه، فهي بؤرة التجارب الحياتية، ومصدر التأمل في الحياة والطبيعة والكون، إنـها محـك لـطرح أعمق الأسئلة الـوجودـية والـفلـسفـية. ومن ثم يتـضح أنـ موقفـ الشـاعـرـ النـظرـ إلىـ مختلفـ الكـائـنـاتـ الحـيـةـ منـ منـظـورـ وـحدـةـ الـوـجـودـ،ـ وهيـ فـكـرـةـ فـلـسـفـيـةـ أـكـدـ عـلـيـهـاـ الـفـيـلـسـوفـ الـأـلـمـانـيـ هـيـجـلـ.

التحليل

يتوزع معجم النص على حقلين دلاليين: حقل الذات (حال الشاعر)، وحقل الطبيعة (حال الدودة)

حقل الطبيعة	حقل الذات
تدفين - ديبك - أنت عمـاءـ	أجري - جـسـميـ الفـانـيـ - نـعـشـيـ وـأـكـفـانـيـ - عمرـيـ الفـانـيـ - أحـزـانـيـ - مـتـعـنـراـ - أـجـتـازـ - أـلـقـيـ -
- أختـاهـ - أـلوـانـ - أـشـكـالـ	إـيمـانـيـ - وجـدـانـيـ - أـزـحـفـ - عـيـشـيـ - جـاهـكـ - عمرـيـ - رـاكـضـ - أـضـنـانـيـ - مـسـتـسـلـماـ - آـمـالـيـ -
...	أشـبـاحـيـ ..

نلاحظ هيمنة ألفاظ حقل ذات الشاعر، وهذا راجع إلى التركيز على تجربة ذاتيه متماهـة وجودـيا مع حال الدودـةـ.ـ والمـوـادـ المعـجمـيةـ متـداـولـةـ مـأـلـوـفـةـ،ـ وـمـنـبـقـةـ منـ ذاتـ الشـاعـرـ وـلـيـسـ مـسـتـوـحـاـةـ منـ ذـاـكـرـتـهـ.ـ وقدـ اـتـسـمـ معـجمـ النـصـ بـيـعـكـسـ الصـرـاعـ الدـاخـلـيـ لدىـ الشـاعـرـ (ـالـشـكـ فيـ جـدـوىـ الـحـضـارـةـ الصـنـاعـيـةـ الـحـدـيـثـةـ)ـ -ـ الإـيمـانـ -ـ بـوـجـودـ طـبـيـعـيـ لـلـإـنـسـانـ مـغـيـبـ تـحـضـنـهـ الطـبـيـعـةـ /ـ الدـوـدـةـ).ـ فالـمعـجمـ إذـنـ وـلـيـدـ الـتجـربـةـ،ـ وـهـوـ مـكـونـ يـعـمـلـ الشـاعـرـ مـنـ خـلاـلـهـ عـلـىـ كـشـفـ هـوـاجـسـ ذاتـهـ المـتـرـنـحةـ بـفـعـلـ ماـ طـرـأـ عـلـيـهـ مـاـ غـيرـ سـيرـهـ الطـبـيـعـيـ.

القصيدة من بحر الطويل بقافية وروي موحدين ومطلع مصرع مما يعكس استمرار الولاء للشكل الموسيقي القديم. وهـيـمـنـةـ صـوتـ الـيـاءـ الـواـصلـةـ لـحـرـكـةـ حرـفـ الرـوـيـ توـفـرـ جـرـسـ موـسـيـقـيـاـ تـدـعـمـهـ حـرـكـةـ الـكـسـرـةـ لـتـجـسـيـدـ انـكـسـارـ الذـاـتـ وـهـيـ تـتأـمـلـ مـظـاهـرـ الطـبـيـعـةـ وـتـبـثـهـ قـلـقـهـ وـحـزـنـهـ العـمـيقـ عـلـىـ غـيـابـ الـاطـمـئـنـانـ عـنـ الذـاـتـ وـحـضـورـهـ فـيـ الطـبـيـعـةـ رـغـمـ كـوـنـ الذـاـتـ وـالـطـبـيـعـةـ يـخـضـعـانـ لـنـفـسـ مـبـدـأـ الـوـجـودـ.ـ والـجـهـرـ وـالـغـنـةـ فـيـ صـوتـ الرـوـيـ [ـنـ]ـ يـضـفـيـانـ عـلـىـ القـصـيـدـةـ لـحـنـ حـزـنـ وـشـجـنـ يـرـبـنـ عـلـىـ نـفـسـيـهـ الشـاعـرـ وـهـوـ يـقـارـنـ حـالـهـ الـمـلـخـبـطـ بـحـالـ الدـوـدـةـ الطـبـيـعـيـ.ـ وـتـتـشـكـلـ الـموـسـيـقـيـ الدـاخـلـيـ لـلـنـصـ مـنـ بـعـضـ الـظـواـهـرـ الـإـيقـاعـيـةـ كـالـتـواـزـيـ "ـلـكـ الـأـرـضـ مـهـدـ وـالـسـمـاءـ مـظـلـةـ"ـ بـ 10ـ والـتـكـرـارـ (ـتـدـبـينـ -ـ دـبـ /ـ وـفـيـ كـلـ يـوـمـ -ـ وـفـيـ كـلـ يـوـمـ /ـ ضـاقـتـاـ -ـ تـضـيقـاـ...ـ)،ـ وـهـذـاـ التـواـزـيـ وـالـتـكـرـارـ يـلـأـمـ تـجـربـةـ الشـاعـرـ الـوـجـدـانـيـ الـجـبـلـيـ بـالـتـنـاقـضـاتـ.ـ وـيـحـقـقـ دـلـلـةـ التـنـاظـرـ بـيـنـ حـالـيـ الشـاعـرـ وـالـدـوـدـةـ.

بني الشاعر صورـهـ عـلـىـ آـلـيـاتـ التـصـوـيـرـ الـبـيـانـيـ وـمـنـ أـمـلـتـهـاـ:ـ "ـتـدـبـينـ دـبـ الـوـهـنـ فـيـ جـسـميـ -ـ أـنـتـ قـصـيـداـ كـامـلاـ -ـ أـنـتـ عـمـاءـ يـقـوـدـ مـبـصـرـ"ـ صـورـ قـائـمةـ عـلـىـ المشـابـهـةـ تـنـقـلـ إـحـسـاسـ الشـاعـرـ بـالـضـعـفـ وـالـسـقـوطـ وـالـاسـتـسـلـامـ أـمـامـ حـقـيـقـةـ الـحـيـاةـ التـيـ اـسـتـخـلـصـهـاـ مـنـ الدـوـدـةـ التـيـ تـتـمـثـلـ حـقـيـقـةـ الـوـجـودـ الغـائـبـةـ عـلـىـ الـمـبـصـرـيـنـ (ـالـوـجـودـ الـكـامـلـ النـاضـجـ)ـ.ـ وـعـبـثـ كـفـ الزـمـانـ بـيـنـيـانـيـ،ـ "ـأـتـرـكـ أـحـزـانـيـ تـكـفـنـ أـحـزـانـيـ،ـ "ـفـكـ عـنـيدـ يـجـبـ الـأـرـضـ وـالـجـوـ وـالـسـمـاءـ"ـ اـسـتـعـارـاتـ تـجـسـدـ الـمـعـانـيـ الـمـجـرـدـةـ التـيـ تـعـكـسـ حـالـ الشـاعـرـ الـمـأسـاوـيـةـ،ـ وـهـيـ أـيـضاـ قـائـمةـ عـلـىـ المشـابـهـةـ وـطـاقـتـهاـ الإـيـحـائـيـةـ أـوـسـعـ مـنـ طـاقـةـ التـشـبـيـهـاتـ السـالـفـةـ وـوـظـيفـتهاـ شـحـنـ النـصـ بـكـلـ أـجـوـاءـ التـوتـرـ الـذـاـتـيـ يـخـنقـ الذـاـتـ.ـ وـ"ـأـبـنـيـ قـصـورـاـ مـنـ هـبـاءـ"ـ كـنـيـةـ تـقـومـ عـلـىـ عـلـاقـةـ الـمـجاـوـرـةـ،ـ وـتـدلـ عـلـىـ عـبـثـ الشـاعـرـ.ـ وـرـغـمـ جـزـئـيـهـ هـذـهـ الصـورـ وـاعـتـمـادـهـ عـلـىـ قـوـاعـدـ الـتـمـثـيلـ الـبـيـانـيـ التـقـليـديـ إـلـاـ أـنـهـ لـيـسـ وـصـفـيـةـ تـزـيـيـنـيـةـ،ـ بـلـ تـعـبـيرـيـةـ تـخـدـمـ تـجـربـةـ الشـاعـرـ،ـ وـتـنـقـلـ أـحـاسـيـسـهـ الذـاـتـيـةـ وـتـسـاـهـمـ فـيـ بـلـوـرـةـ رـؤـيـتـهـ الـوـجـودـيـةـ.

لا يـعـدـ النـصـ إـيـحـاءـ أـخـرـجـ الطـبـيـعـةـ مـنـ إـطـارـهـ الـجـمـالـيـ الـمـسـتـنـسـخـ مـنـ الـذاـكـرـةـ الـشـعـرـيـةـ الـقـدـيمـةـ إـلـىـ دـلـلـاتـ تـحـولـتـ مـعـهاـ إـلـىـ سـجـنـ الـفـكـرـ.ـ وـالـمـعـانـيـ الـإـيـحـائـيـةـ كـثـيـرـةـ فـيـ النـصـ (ـعـمـاءـ -ـ مـبـصـرـ)ـ لـفـظـتـانـ تـوـحـيـانـ بـمـعـنـيـ الـجـبـرـ وـالـاختـيـارـ فـيـ الـحـيـاةـ.

الـشـعـراءـ الـوـجـدـانـيـونـ عـبـرـواـ بـالـصـورـ وـوـجـهـوـهـاـ فـيـ اـتـجـاهـيـنـ؛ـ أـولـهـماـ أـرـيدـ بـهـ الـحـدـ مـنـ تـسـلـطـ التـرـاثـ عـلـىـ أـخـيـلـةـ الـشـعـراءـ،ـ وـثـانـيـهـماـ رـيـطـ هـذـهـ الـأـخـيـلـةـ بـآـفـاقـ الـتـجـربـةـ الذـاـتـيـةـ.ـ مـنـ هـنـاـ نـسـتـنـتـجـ أـنـ الشـاعـرـ،ـ وـإـنـ اـنـطـلـقـ مـنـ الـأـسـالـيـبـ الـبـيـانـيـةـ التـقـليـديـةـ إـلـاـ أـنـهـ اـعـتـمـدـ خـيـالـاـ جـانـحاـ لـاقـتـنـاصـ الـمـعـانـيـ الـكـفـيـلـةـ بـنـقـلـ تـجـربـةـ الـحـيـاتـيـةـ مـنـ خـلاـلـ تـأـمـلـ حـالـ دـوـدـةـ.

حضور ضمير المتكلم يوحى بالطابع الذاتي والوجوداني لمعاني النص، يعضده الأسلوب الخبري الذي يوجه وظيفة اللغة نحو الانفعال المرتبط بالذات في بعدها الوجوداني والنفسى. وتعكس أفعال الحركة: (تدبين - أجري - أجتاز - راكضا - يقودك - أمشي - متعثرا - أزحف - يجوب...) رصد الشاعر لحركة الطبيعة من حوله رغبة في تجاوز حالة موت الذات بسبب اقتراب أجلها وتفشى المرض فيها. والأسماء الدالة على الوجودان: (آمالى - أحزاني - إيمانى - أحزاني - شكي...) وظيفتها نقل حركة الذات المتماهية مع الطبيعة، وكشف تناقضاتها وقلقها الوجودي.

وقد تقابلت معاني النص وفق منطق التضاد الذي تتجلى مظاهره في ما يلي:

- التضاد الخارجي : بين الشاعر والدودة حيث حركته السريعة الحائرة مضادة لحركتها البطيئة المليئة بالعبر.
- التضاد الداخلي: بين الشاعر ونفسه، بين همه الوجوداني وتطلعه الوجودي.

ويتبين أن التضاد الداخلي هو البنية العميقية للنص، فهناك ذات متتشظية تتناضل في بناء موحد الموضوع والإيقاع، لكون النص بؤرة تتوحد فيها المتناقضات، فالقصيدة عالم فني يعيش عن النقص الشامل في حياة الشاعر، إنها بؤرة التحولات في رحلة ذات الشاعر من الذات غير الطبيعية إلى النص.

التركيب والتقويم

من خلال تحليلنا لهذه القصيدة، يتبيّن لنا أنها مثلت خطاب سؤال الذات أو ما يعرف بالشعر أو الخطاب الرومانسي خير تمثيل نظراً لالتزامها بعدة خصائص ومميزات منها:

- حضور الذات في أبعادها الوجودانية والفكريّة بشكل جعل منها بؤرة لطرح الأسئلة الوجودية كانت الطبيعة محكاً لاختبارها.
- تعبير القصيدة عن المأزق الوجوداني للذات بين المادة والروح، بين العقل والإيمان، بين العاطفة والفكر.
- الشعور بالكآبة والحزن والضياع في حياة اجتماعية وإنسانية مليئة بالتناقضات، والحس المأساوي، والقلق الوجودي، والتطلع إلى الطمأنينة والتحرر من سجن الفكر وأسئلته المتقددة.
- للطبيعة وجود مثالي في أبسط تظاهراتها (دودة) لما تختزله من دلالات وجودية، فكان الذات لا تكشف حقائقها إلا عبر تأمل الطبيعة.

وقد عبر الشاعر عن هذه المقصدية الفلسفية بأدوات فنية ظلت أقرب إلى التجديد، وذلك رغم بوجданية لغتها ووحدة بنائها وموضوعها ووظيفتها الصورة الشعرية فيها المرتبطة بحركة الذات.

وعلى مستوى الشكل، أثمر هذا التيار مقومات ومميزات مكتملة وناضجة، لكن تأليب التقليديين وردة بعض المجددين وسلطة النقد المحافظ وتماسك الوجود العربي التقليدي والانحباس داخل الذات السلبية القانعة واليائسة والمتألمة والمستسلمة والحالمة الخجولة، جعل من حركة سؤال الذات لا تسخير المد القومي الشائر الذي عاشت في كنفه، فانتهت التجربة إلى الأض migliori.